LIFE®

Manual de instrucciones
Manual de instruções

Batidora
Varinha mágica

LIFE® MD 15648

Índice

1. Sobre las presentes instrucciones 4
1.1. Símbolos y palabras de advertencia utilizados en este manual de instrucciones 4
2. Volumen de suministro 5
3. Uso previsto 6
4. Indicaciones de seguridad 7
4.1. Usuarios no autorizados 7
4.2. Conexión a la red eléctrica 7
4.3. Uso seguro de la batidora de brazo 8
4.4. Fallos 8
4.5. Limpieza y mantenimiento 9
5. Esquema del aparato 10
6. Antes del primer uso 11
6.1. Montaje del brazo batidor 11
7. Uso de la batidora de brazo 11
8. Limpieza del aparato 13
9. Puesta fuera de servicio 13
10. Solución de fallos 14
11. Desechado 14
12. Especificaciones técnicas 15
13. Declaración de conformidad 15
14. Aviso legal 15

1. Sobre las presentes instrucciones

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las advertencias de seguridad. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. Si vende o cede el aparato a otra persona, entréguele sin falta también las presentes instrucciones y la tarjeta de garantía.

1.1. Símbolos y palabras de advertencia utilizados en este manual de instrucciones

	¡PELIGRO! ***¡Advertencia de peligro de muerte inminente!*** ***¡ADVERTENCIA!*** ***¡Advertencia de un posible peligro de muerte y/o graves lesiones irreversibles!*** ***¡PRECAUCIÓN!*** ***¡Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve!***
	¡ATENCIÓN! *¡Observe las indicaciones para evitar daños materiales!*
	¡NOTA! Información más detallada para el uso del aparato.
	¡NOTA! ¡Observe las indicaciones del manual de instrucciones!

	¡ADVERTENCIA! ***¡Advertencia de peligro por descarga eléctrica!***
	¡ADVERTENCIA! ***¡Advertencia de peligro por cantos afilados y piezas móviles!***
•	Signo de enumeración / información sobre eventos durante el uso
▸	Instrucción operativa

2. Volumen de suministro

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que estén incluidos los siguientes componentes:

- Batidora de brazo MD 15648, incl.:
  - – Empuñadura (bloque del motor)
  - – Brazo batidor
  - – Vaso
- Manual de instrucciones y documentos de garantía

3. Uso previsto

La batidora de brazo es apropiada para elaborar salsas, sopas, alimentos para bebés, batidos, etc. Con la batidora de brazo podrá mezclar alimentos blandos como fruta, verdura y líquidos o hacer puré con ellos. Antes de usar la batidora de brazo se deberán precocinar los alimentos duros o cortar las piezas grandes en trozos pequeños.

Su aparato está diseñado para el procesado de alimentos en cantidades domésticas usuales. Este aparato está diseñado para su uso en el ámbito doméstico y no para usos similares como, por ejemplo:

- en cocinas profesionales, para empleados en comercios, oficinas y otros ámbitos profesionales;
- en instalaciones agrícolas;
- para clientes en hoteles, moteles y otras instalaciones residenciales;
- en pensiones.

Tenga en cuenta que la garantía perderá su validez en caso de un uso no apropiado:

- No realice ninguna modificación en la construcción del aparato sin nuestra autorización previa, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nuestra parte.
- Utilice solo accesorios y piezas de repuesto que hayan sido autorizados o suministrados por nuestra parte.
- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales y personales.
- No utilice el aparato en condiciones ambientales extremas.

4. Indicaciones de seguridad

4.1. Usuarios no autorizados

- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantener el aparato y el cable de conexión alejados de los niños.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que se realice bajo supervisión o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica siempre que no pueda ser supervisado, antes del montaje, desmontaje o limpieza.

¡ADVERTENCIA!
Mantenga también los plásticos del embalaje alejados de los niños. ¡Existe peligro de asfixia!

4.2. Conexión a la red eléctrica

- Conecte el aparato sólo a una toma de corriente doméstica de 220-240 V ~ 50/60 Hz bien accesible y cercana al lugar de trabajo. La toma de corriente debe estar bien accesible para poder desenchufar el aparato sin problemas.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente después de cada uso y antes de cada limpieza.
- Desconecte el aparato tirando de la clavija del enchufe y no tirando del cable.
- Durante el funcionamiento, desenrolle el cable completamente.
- No doble o aplaste el cable de red.
- El cable de red no debe tocar las cuchillas durante el funcionamiento.
- Procure que el cable de red no entre en contacto con objetos

o superficies calientes (p. ej., la placa de cocina).

4.3. Uso seguro de la batidora de brazo

¡PRECAUCIÓN!
Piezas móviles y con cantos afilados. Existe peligro de lesiones. Evitar tocar las piezas móviles.

- Con este aparato procese solamente alimentos en cantidades domésticas usuales.
- No encienda la batidora de brazo hasta que el set de cuchillas se encuentre en el recipiente con los alimentos y no la retire hasta que se hayan detenido por completo las cuchillas. Un uso indebido puede provocar lesiones.
- No utilice nunca la batidora de brazo más de 2 minutos ininterrumpidamente y deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de volver a usarlo. Rogamos que procese los alimentos duros, como p. ej., zanahorias, en intervalos de 10 segundos para evitar un sobrecalentamiento.
- Procure que no haya objetos extraños (cucharas, espátulas y similares) en el vaso mezclador durante el funcionamiento.
- Existe peligro de quemarse si se procesan alimentos que estén a más de 80 °C. No echar alimentos muy calientes en el vaso mezclador.
- El juego de cuchillas del aparato no es indicado para triturar ingredientes duros. No eche frutos secos, granos de café ni trozos grandes de hielo al vaso mezclador.
- Antes de montar o desmontar el brazo batidor, desenchufe el aparato de la red. ¡No enchufe el aparato si el brazo batidor aún no está completamente montado!

4.4. Fallos

¡ADVERTENCIA!
Componentes conductores de corriente eléctrica. Existe peligro de descarga eléctrica.
Por ello, observe las siguientes indicaciones:

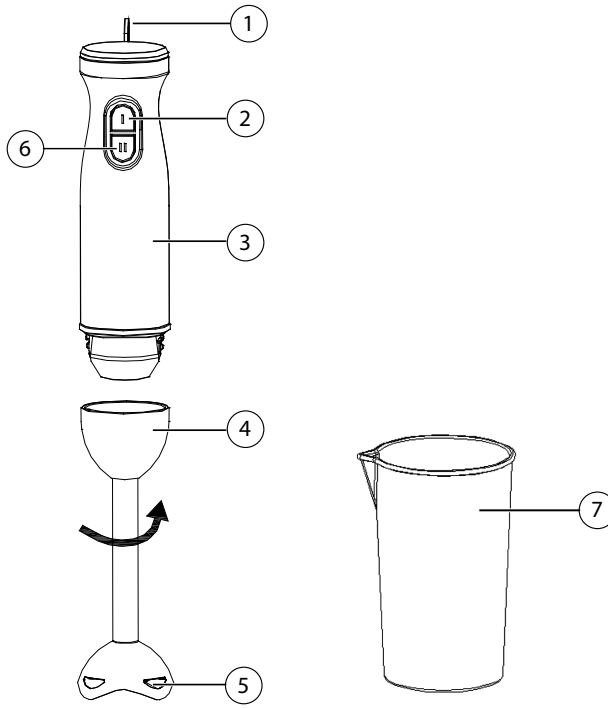
- Proteja el aparato y el cable de red contra daños.
- Antes de cada uso, compruebe si hay daños en el cable de red y en el aparato.
- No intente en ningún caso abrir y/o arreglar Usted mismo ninguna pieza del aparato.
- Si el aparato se avería, llévelo a un taller especializado para que lo reparen. Si el cable de conexión de este aparato está dañado, podrá ser sustituido para evitar accidentes por el servicio de posventa Medion o una persona similarmente cualificada.

4.5. Limpieza y mantenimiento

¡ADVERTENCIA!
Componentes conductores de corriente eléctrica. Existe peligro de descarga eléctrica.
Por ello, observe las siguientes indicaciones:

- Antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento, así como antes de montar y desmontar el brazo batidor, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Antes de la limpieza, desmontar el brazo batidor del aparato principal.
- No permita que el cable de red y la empuñadura (bloque del motor) entren en contacto con agua u otros líquidos.
- Lavar con agua caliente y lavavajillas el brazo batidor y el vaso mezclador antes del primer uso y después de cada uso.
- Cuidado al limpiar las cuchillas afiladas de corte: ¡peligro de lesiones!

5. Esquema del aparato



1) Cable de red con clavija y ojete de suspensión (no se ve en la ilustración)
2) Botón **I**: Funcionamiento a velocidad normal
3) Empuñadura (bloque del motor)
4) Adaptador del brazo batidor
5) Brazo batidor con juego de cuchillas
6) Botón **II**: Funcionamiento a alta velocidad
7) Vaso mezclador

6. Antes del primer uso

- Antes de utilizar la batidora de brazo por primera vez, limpie el brazo batidor y el vaso mezclador con un lavavajillas habitual.

¡PRECAUCIÓN!
Las cuchillas de la batidora de brazo están muy afiladas. Existe peligro de lesiones. Evitar el contacto con el juego de cuchillas.

6.1. Montaje del brazo batidor

- Coloque el brazo batidor deslizando la pieza de fijación sobre el bloque del motor de tal forma que la flecha del bloque del motor se encuentre justo encima del símbolo del candado abierto.
- Gire el brazo batidor en la dirección del símbolo del candado cerrado y el bloque del motor en la otra dirección hasta que el brazo batidor encaje audiblemente y esté bien sujeto.
- El brazo batidor se quita girándolo en la dirección del símbolo del candado abierto.

7. Uso de la batidora de brazo

- Conecte la clavija de enchufe en una toma de corriente bien accesible.
- Introduzca el brazo batidor en los alimentos que se vayan a procesar.

Hay dos velocidades fijas: El botón I para la velocidad normal y el botón II para una velocidad más alta.

- Pulse el botón **I** o el botón **II** para poner en marcha el aparato.

El aparato permanece solo en marcha mientras se pulsa el botón.

ATENCIÓN
No utilice el aparato más de aprox. 2 minutos seguidos con el botón **I** *ni más de 0,5 minutos con el botón* **II**. *De lo contrario, el aparato se puede sobrecalentar. Deje que el aparato se enfríe durante aprox. 3 minutos entre un proceso y otro. Trabaje en intervalos del 10 segundos para evitar un sobrecalentamiento.*

¡NOTA!

Para evitar que los alimentos que desea batir salpiquen o rebosen:

- Prepare los alimentos que desea mezclar o con los que desea hacer puré en el vaso mezclador suministrado o en otro recipiente adecuado (p. ej. vaso medidor, olla alta, etc.).
- Preste atención a la altura de llenado del vaso mezclador, especialmente en caso de líquidos (p. ej. leche, sopas, salsas) ya que aquí existe un alto peligro de que estos alimentos salpiquen o rebosen.
- Conecte o desconecte el aparato solamente en cuanto el brazo batidor se encuentre dentro de los alimentos a mezclar.

¡NOTA!

Si se utiliza el brazo batidor directamente en la olla, preste atención a que el brazo no se caliente demasiado.

¡CUIDADO!

No procese con el batidor de brazo alimentos congelados, muy duros o tan calientes que superen los 80° C. Cuando se procesan alimentos muy calientes, existe peligro de quemarse si el líquido salpica.

8. Limpieza del aparato

¡ADVERTENCIA!

Componentes conductores de corriente eléctrica. Existe peligro de descarga eléctrica.

¡No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos!

Antes de limpiar el aparato desenchúfelo siempre sin falta de la red y retire el brazo batidor del bloque del motor.

¡NOTA!

No utilice productos de limpieza abrasivos ni objetos afilados para limpiar el accesorio y la carcasa ya que pueden dañar las superficies y/o las inscripciones del aparato. Utilice un producto de limpieza suave, como un lavavajillas y un paño suave. Para evitar lesiones al limpiar las cuchillas, utilice un cepillo de fregar o algún otro objeto de limpieza adecuado.

¡ADVERTENCIA!

Piezas con cantos afilados. Existe peligro de lesiones. Evitar el contacto con el juego de cuchillas.

- Desmonte el brazo batidor.
- Limpie el accesorio con agua caliente y lavavajillas.
- Tras procesar alimentos de fuerte pigmentación (zanahorias, tomates, etc.), limpie inmediatamente el vaso para evitar que quede manchado.
- Si se han procesado alimentos con mucha sal, se debería fregar el brazo batidor inmediatamente después de su uso.
- Limpie la superficie del aparato con un paño suave ligeramente humedecido con agua.

9. Puesta fuera de servicio

Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, desenchúfelo de la corriente y guárdelo en un lugar seco. Puede colgar el aparato por el ojete de suspensión.

10. Solución de fallos

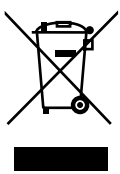
El producto ha salido de nuestra fábrica en perfecto estado. No obstante, si detecta algún problema, trate de solucionarlo primero con ayuda de la siguiente tabla. En caso de no conseguirlo, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia al cliente.

Problema	Causa posible	Solución de fallos
La batidora de brazo no funciona.	La clavija no está enchufada a ninguna toma de corriente.	Conecte el aparato a una toma de corriente con toma a tierra debidamente instalada con CA de 220 - 240 V ~, 50/60 Hz.
	El aparato se ha sobrecalentado.	Desconectar el aparato durante unos segundos y volverlo a conectar. Si el aparato sigue sin funcionar, déjelo que se enfríe a temperatura ambiente.

11. Desechado

Embalaje

Su aparato está embalado para protegerlo contra posibles daños durante el transporte. Los embalajes son materias primas y por ello son reutilizables y aptos para ser devueltos al ciclo de reciclaje de materias primas.



Aparato

Los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, el aparato debe llevarse a un punto de desechado adecuado al final de su vida útil.

De este modo, los desechos reciclables que contenga el aparato podrán reutilizarse para así evitar contaminar el medio ambiente.

Entregue el aparato usado a un punto de recogida de chatarra eléctrica o a una instalación de reciclaje.

Para más información, diríjase a la empresa de eliminación de residuos local o al ayuntamiento.

12. Especificaciones técnicas

Alimentación	CA 220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Consumo nominal	700 W
Capacidad del vaso	500 ml

¡Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas!

13. Declaración de conformidad

Por la presente, Medion AG declara que el producto MD 15648 cumple los siguientes requisitos europeos:

- Directiva sobre Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE
- Directiva de Baja Tensión 2006/95/CE
- Directiva sobre el Diseño Ecológico 2009/125/CE
- Directiva sobre la Restricción de Sustancias Peligrosas 2011/65/UE

Encontrará la versión completa de las declaraciones de conformidad en www.medion.com/conformity.

14. Aviso legal

Copyright © 2014
Todos los derechos reservados.
Las presentes instrucciones de uso están protegidas por derechos de copyright.
Queda prohibida su copia mecánica, electrónica y de cualquier otra forma sin el consentimiento por escrito del fabricante.
El copyright pertenece a la empresa:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemania

Las instrucciones pueden solicitarse a través de la línea de atención al cliente y están disponibles para su descarga en el portal de servicio de www.medion.com/es/servicio/inicio/.
También puede escanearse el código QR de la parte superior para descargar las instrucciones en un dispositivo móvil a través del portal de servicio.

Índice

1. Sobre este manual 18
1.1. Símbolos de aviso e palavras-chave utilizadas neste manual 18
2. Material fornecido 19
3. Utilização correta 20
4. Instruções de segurança 21
4.1. Grupo de pessoas não autorizadas 21
4.2. Ligação à rede 21
4.3. Manusear a varinha mágica de forma segura 22
4.4. Avarias 22
4.5. Limpeza e manutenção 23
5. Vista geral do aparelho 24
6. Antes da primeira utilização 25
6.1. Montar a haste da varinha 25
7. Usar a varinha mágica 25
8. Limpeza do aparelho 26
9. Desativação 27
10. Eliminação de erros 27
11. Eliminação 28
12. Dados técnicos 28
13. Declaração de conformidade 28
14. Ficha técnica 29

1. Sobre este manual

Antes da colocação em funcionamento, leia as indicações de segurança com atenção. Tenha em atenção os avisos no aparelho e no manual de instruções.
Mantenha o manual de instruções sempre à mão. Se vender ou entregar o aparelho a terceiros, junte também, sem falta, este manual e o cartão de garantia.

1.1. Símbolos de aviso e palavras-chave utilizadas neste manual

	PERIGO! ***Aviso de perigo de vida iminente!*** ***AVISO!*** ***Aviso de possível perigo de vida e/ou ferimentos graves irreversíveis!*** ***CUIDADO!*** ***Aviso de potenciais ferimentos médios ou ligeiros!***
	AVISO! *Preste atenção às indicações para evitar danos materiais!*
	INDICAÇÃO! Informações contínuas para a utilização do aparelho!
	INDICAÇÃO! Prestar atenção às indicações no manual de instruções!
	AVISO! ***Aviso de perigo devido a choque elétrico!***

	AVISO! ***Aviso de perigo devido a cantos afiados e peças móveis!***
•	Ponto de enumeração/informação acerca de eventos durante a operação
▶	Instrução de manuseamento a ser executada

2. Material fornecido

Ao retirar o aparelho da embalagem, certifique-se de que as seguintes peças foram fornecidas:

- Varinha mágica MD 15648, incluindo
  - – Manípulo (bloco do motor)
  - – Haste da varinha
  - – Copo
- Manual de instruções e documentos de garantia

3. Utilização correta

A varinha mágica é apropriada para fazer molhos, sopas, alimento para bebé, batidos, etc. Pode fazer puré ou bater alimentos moles, como fruta, legumes, bem como líquidos. Alimentos duros devem ser previamente cozidos e pedaços grandes devem ser cortados em pedaços pequenos antes de utilizar a varinha mágica.

O seu aparelho está construído para a preparação de alimentos em quantidades normais domésticas. Este aparelho foi concebido para uso doméstico e não em aplicações semelhantes, como, por ex.,

- em cozinhas, para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais;
- em propriedades agrícolas;
- por clientes em hotéis, motéis e outras instalações residenciais;
- em residenciais com pequeno almoço.

Tenha em atenção que, em caso de uma utilização incorreta, a garantia extingue-se:

- Não efetue montagens no aparelho sem o nosso consentimento e não utilize aparelhos adicionais não autorizados ou não fornecidos por nós.
- Utilize apenas peças de substituição e acessórios fornecidos por nós.
- Observe todas as informações neste manual de utilização, especialmente as indicações de segurança. Qualquer outra utilização é considerada incorreta e pode causar danos materiais ou ferimentos.
- Não utilize o aparelho sob condições ambientais extremas.

4. Instruções de segurança

4.1. Grupo de pessoas não autorizadas

- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Manter o aparelho e o cabo de ligação fora de alcance das crianças.
- Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e/ou conhecimento, se estiverem sob vigilância ou tiverem sido instruídas relativamente à utilização segura do aparelho, e compreendido os riscos resultantes.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho da eletricidade se não estiver vigiado e antes de o montar, desmontar ou limpar.

AVISO!
Mantenha também as embalagens plásticas fora do alcance das crianças. Existe o perigo de asfixia!

4.2. Ligação à rede

- Ligue o aparelho apenas a uma tomada elétrica doméstica bem acessível de 220-240 V ~ 50/60 Hz, próxima do local de trabalho. A tomada deve ficar sempre bem acessível para que seja possível retirar facilmente a ficha a qualquer momento.
- Após cada utilização e antes de cada limpeza retire sempre a ficha do aparelho da tomada.
- Retire o cabo de rede da tomada puxando sempre pela ficha e nunca pelo cabo.
- Desenrole todo o cabo para a operação.
- Não dobre nem esmague o cabo de rede.
- O cabo de rede não pode tocar nas lâminas durante o funcionamento.
- Certifique-se de que o cabo de rede não entra em contacto com objetos ou superfícies quentes (por exemplo, placa do fogão).

4.3. Manusear a varinha mágica de forma segura

CUIDADO!

Peças móveis e com arestas vivas. Existe perigo de ferimentos. Evitar tocar em peças móveis.

- Prepare apenas alimentos em quantidades habituais domésticas com este aparelho.
- Ligue a varinha mágica apenas quando o conjunto de lâminas estiver no recipiente com os alimentos e retire-a apenas após paragem absoluta da lâmina. A sua utilização incorreta pode causar ferimentos.
- Nunca utilize a varinha mágica por um tempo superior a 2 minutos sem interrupção. Após este tempo de utilização, deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente antes de o voltar a colocar em funcionamento. Alimentos duros, como por exemplo cenouras, devem ser triturados em intervalos de 10 segundos para evitar um sobreaquecimento.
- Durante a operação, certifique-se de que não estão outros objetos (colheres, espátulas, ou outros) no copo misturador.
- Se forem utilizados alimentos a mais de 80 °C, existe perigo de queimaduras. Não encha o copo misturador com alimentos quentes.
- O conjunto de lâminas do aparelho não é adequado para triturar ingredientes duros. Não encha o copo misturador com nozes, grãos de café nem grandes pedaços de gelo.
- Antes de retirar ou colocar a haste, desligue sempre o aparelho da rede. Não insira a ficha na tomada se a haste da varinha não estiver completamente montada!

4.4. Avarias

AVISO!

Peças condutoras de corrente. Existe perigo de choque elétrico.

Por isso, cumpra as seguintes instruções:

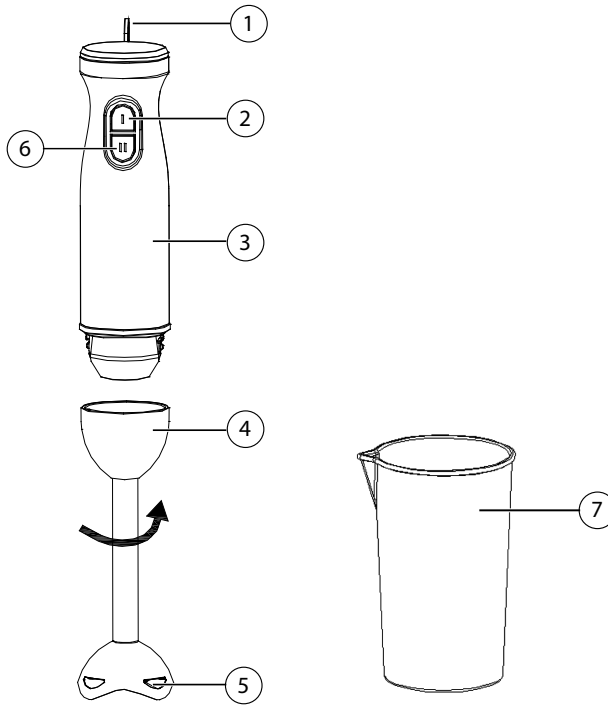
- Proteja o aparelho, assim como o cabo de rede, contra danos.
- Verifique antes de cada utilização o cabo de rede, assim como o aparelho, quanto a danos.
- Nunca tente abrir e/ou reparar uma peça do aparelho por iniciativa própria.
- Providencie imediatamente a reparação de um aparelho avariado por parte de uma oficina especializada qualificada. Se o cabo de ligação à rede deste aparelho for danificado, deve ser substituído pelo centro de assistência da Medion ou por uma pessoa com iguais qualificações, de modo a evitar eventuais perigos.

4.5. Limpeza e manutenção

AVISO!
Peças condutoras de corrente. Existe perigo de choque elétrico.
Por isso, cumpra as seguintes instruções:

- Antes de todas as operações de limpeza e manutenção, bem como antes da montagem e da desmontagem da haste da varinha, tire a ficha do dispositivo da tomada.
- Antes da limpeza, desmonte a haste do aparelho principal.
- Não deixe o cabo de rede nem o manípulo (bloco do motor) entrarem em contacto com água ou outros líquidos.
- Cuidado ao limpar as lâminas de corte afiadas; perigo de ferimentos!
- Lave com água quente e detergente a haste da varinha e o copo misturador antes da primeira utilização, e também após cada utilização.

5. Vista geral do aparelho



1) Cabo da rede com ficha e ilhó para pendurar (não representado na imagem)
2) Botão **I**: Operação à velocidade normal
3) Manípulo (bloco do motor)
4) Adaptador de haste da varinha
5) Haste da varinha com conjunto de lâminas
6) Botão **II**: Operação a uma velocidade elevada
7) Copo misturador

6. Antes da primeira utilização

- Antes da primeira utilização, limpe a haste da varinha e o copo misturador com detergente comum.

CUIDADO!
As lâminas da varinha mágica são muito afiadas. Existe perigo de ferimentos. Evitar tocar no conjunto de lâminas.

6.1. Montar a haste da varinha

- Desloque a tampa de fixação da haste da varinha para o bloco do motor de modo a que a seta no mesmo se encontre por cima do símbolo do fecho aberto.
- Rode a haste da varinha na direção do símbolo do fecho fechado e o bloco do motor na outra direção até que a haste encaixe de forma audível e fique fixa.
- Soltará a haste ao rodá-la na direção do símbolo do fecho aberto.

7. Usar a varinha mágica

- Encaixe a ficha numa tomada com boa acessibilidade.
- Coloque a haste nos alimentos a serem triturados.

Tem dois níveis de velocidades fixos: Botão I para velocidade normal, botão II para uma velocidade mais elevada.

- Prima o botão **I** ou **II** para ligar o aparelho.

O aparelho apenas se mantém em funcionamento enquanto premir o botão.

ATENÇÃO
Não ultrapasse a operação com o botão **I** *durante cerca de 2 minutos. Use a operação com o botão* **II** *durante um máximo de 0,5 minutos. O aparelho pode aquecer demais. Deixe arrefecer o aparelho aprox. 3 minutos entre cada funcionamento. Trabalhe em intervalos de 10 segundos para evitar sobreaquecimentos.*

NOTA!

Para evitar salpicos ou o transbordo dos alimentos a serem triturados:

- prepare os alimentos dos quais pretende fazer puré ou misturar no copo misturador fornecido ou em outro recipiente apropriado (por exemplo, copo de medição, panela alta, etc.).
- Considere a profundidade do copo misturador: essencialmente em caso de líquidos (por exemplo, leite, sopas, molhos), pode existir perigo de salpicos ou de transbordar.
- Ligue ou desligue o aparelho apenas quando a haste da varinha estiver no produto a ser misturado.

NOTA!

Se utilizar a haste da varinha diretamente na panela, certifique-se de que a mesma não aquece demasiado.

CUIDADO!

Não use a varinha mágica para preparar alimentos congelados, muito duros nem demasiados quentes, com uma temperatura acima dos 80° C.

Ao processar alimentos quentes, existe perigo de queimaduras devido a salpicos do líquido.

8. Limpeza do aparelho

AVISO!

Peças condutoras de corrente. Existe perigo de choque elétrico.

Nunca mergulhe o aparelho em água nem outros líquidos!

Antes de limpar o aparelho, retire sempre e em primeiro lugar a ficha de rede e solte a haste da varinha do bloco do motor.

NOTA!

Não utilize objetos nem produtos de limpeza agressivos ou abrasivos, uma vez que podem danificar as superfícies e/ou as inscrições do aparelho. Utilize um produto de limpeza suave como, p. ex., detergente e um pano macio. Para evitar ferimentos, utilize uma escova de lavar a loiça ou um objeto semelhante adequado para lavar as lâminas.

AVISO!

Peças com arestas vivas. Existe perigo de ferimentos. Evitar tocar no conjunto de lâminas.

- Desmonte a haste da varinha.
- Lave os acessórios com água quente e detergente.
- Após a utilização de alimentos muito corantes (cenouras, tomates, etc.), limpe imediatamente o copo para evitar que fique tingido.
- No caso de ter preparado alimentos muito salgados, deve lavar imediatamente a haste da varinha após a sua utilização.
- Limpe a superfície do aparelho com um pano húmido e macio.

9. Desativação

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, retire a ficha de rede e guarde o aparelho num local seco. Pode pendurar o aparelho pelo ilhó concebido para o efeito.

10. Eliminação de erros

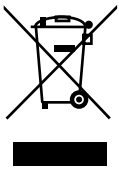
O produto saiu das nossas mãos em perfeitas condições. Se, porém, verificar um problema, tente eliminá-lo primeiro com a ajuda da seguinte tabela. Se não for bem-sucedido(a), entre em contacto com o nosso serviço de assistência ao cliente.

Problema	Causa possível	Eliminação de erros
A haste da varinha não funciona.	A ficha não está ligada a uma tomada.	Ligue o aparelho a uma tomada de proteção de contacto corretamente instalada, com tensão alternada CA 220–240 V ~, 50/60 Hz.
	O aparelho está sobreaquecido.	Desligar o aparelho alguns segundos e voltar a ligá-lo. Se o dispositivo continuar sem funcionar, deixe arrefecer até à temperatura ambiente.

11. Eliminação

Embalagem

O seu aparelho encontra-se numa embalagem para ficar protegido de danos de transporte. As embalagens são matérias-primas reutilizáveis ou podem ser enviadas para reciclagem.



Aparelho

Os aparelhos antigos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal.

Em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE, o aparelho deve ser canalizado para a eliminação correta no final da sua vida útil.

Aqui, os materiais aproveitáveis do aparelho são levados para reciclagem e evita-se a contaminação do meio ambiente.

Entregue o seu aparelho antigo num ponto de recolha para resíduos elétricos ou num ponto verde.

Para informações mais detalhadas, entre em contacto com a empresa de gestão de resíduos da sua localidade ou então com a administração local.

12. Dados técnicos

Alimentação da tensão	CA 220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Consumo da potência nominal	700 W
Volume do recipiente	500 ml

Reservamos os direitos a alterações técnicas!

13. Declaração de conformidade

A Medion AG declara que o produto MD 15648 cumpre com as seguintes disposições europeias:

- Diretiva CEM 2004/108/CE
- Diretiva de baixa tensão 2006/95/CE
- Diretiva Ecodesign 2009/125/CE
- Diretiva RoHS 2011/65/UE.

Declarações de conformidade completas estão disponíveis em www.medion.com/conformity.

14. Ficha técnica

Copyright © 2014
Todos os direitos reservados.
Este manual de instruções está protegido por direitos de autor.
É proibida a reprodução mecânica, eletrónica ou de qualquer outra forma sem a autorização, por escrito, do fabricante.
O Copyright pertence à empresa MEDION®:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemanha

O manual pode ser encomendado pela linha de assistência técnica e está disponível para download no portal de serviços www.medion.com/pt/.
Também pode digitalizar o código QR acima e carregar o manual para o seu terminal móvel através do portal de serviços.

MEDION®

ES

Medion Service Center
Visonic S.A.
c/ Miguel Faraday, 6
Parque Empresarial "La Carpetania", N-IV Km. 13
28906 Getafe, Madrid
España

Hotline: 902196437
Fax: 914604772

E-Mail: service-spain@medion.com

www.medion.es

PT

Medion Service Center
Visonic S.A.
c/ Miguel Faraday, 6
Parque Empresarial "La Carpetania", N-IV Km. 13
E-28906 Getafe, Madrid
Espanha

Hotline: 707 500 308
Fax: (+34) 91 460 4772

E-Mail: service-portugal@medion.com

www.medion.com/portugal/

Va/12/14